

Política de Uso Responsable del Distrito

El Distrito Escolar Unificado de Chino Valley (CVUSD) está comprometido con la integración de la tecnología en el aprendizaje de los estudiantes con el propósito de prepararlos para un mundo impulsado por la tecnología. Los Estándares Estatales Básicos Comunes de California incluyen el uso de tecnología cuando se describen estudiantes que están preparados para la Universidad y la Carrera. Los estudiantes preparados adecuadamente usarán la tecnología y los medios digitales a lo largo de su educación y en sus carreras, independientemente de la trayectoria educativa o profesional que elijan.

Con la instrucción adecuada y el acceso a recursos vitales en línea, los estudiantes de CVUSD aprenden cómo usar herramientas poderosas para realizar su curiosidad intelectual y promover su capacidad creativa. Los estudiantes de CVUSD utilizan una variedad de recursos y herramientas digitales para facilitar el aprendizaje a través de la investigación, la comunicación, la colaboración, el pensamiento crítico y la creación. Los estudiantes, en colaboración, investigan, crean, editan y comparten archivos para proyectos relacionados con la escuela, como mostrar proyectos de clase.

Algunas herramientas para estudiantes son Google Workspace for Education y Microsoft Office 365 (Office 365). Tanto Google Workspace for Education como Office 365 proporcionan acceso a aplicaciones que son fundamentales en un entorno de aprendizaje del siglo 21.

Los siguientes servicios se proporcionan a los estudiantes como parte de la implementación de Google Workspace for Education de CVUSD:

- Google Apps, que incluye, entre otros, Google Docs/Sheets/Slides/Forms – una suite de productividad y creatividad en línea utilizada para el procesamiento de textos, la creación de hojas de cálculo, dibujos y presentaciones, muy similar a Microsoft Office (grados K-12)
- Google Drive – almacenamiento en línea donde los estudiantes pueden almacenar archivos utilizados para tareas y otros trabajos relacionados con la escuela (grados K-12)

Para obtener más información sobre el poder de Google Apps for Education o las herramientas de G-Suite, visita <https://www.google.com/edu/products/productivity-tools/>

Los siguientes servicios se proporcionan a los estudiantes, como parte de la implementación de Office 365 de CVUSD:

- Outlook – una cuenta de correo electrónico individual para uso escolar administrada por el Distrito (grados 4-12)
- Aplicaciones de Office – incluidos, entre otros, Microsoft Word, Excel y PowerPoint, una suite de productividad en línea (grados K-12)
- OneDrive – almacenamiento en línea donde los estudiantes pueden almacenar archivos usados para tareas y otros trabajos relacionados con la escuela (grados K-12)

Con el acceso a Office 365, los estudiantes de los grados 4-12 recibirán una dirección de correo electrónico @stu.chino.k12.ca.us emitida por el distrito. La entrega de correo electrónico a las cuentas de los estudiantes está actualmente restringida a direcciones de correo electrónico internas, de estudiante a estudiante, de estudiante a maestra y algunas direcciones de correo electrónico externas autorizadas por el distrito. Esto significa que los padres/tutores y otras personas fuera de la organización CVUSD no pueden enviar correos electrónicos a los estudiantes a menos que reciban autorización previa. Para obtener más información sobre las herramientas de Microsoft Office 365, visite <https://www.microsoft.com/en-us/microsoft-365>.

A través de nuestro programa de Ciudadanía Digital en todo el distrito, los estudiantes recibirán instrucciones sobre formas apropiadas, seguras y efectivas de utilizar el correo electrónico como una herramienta para la comunicación y el intercambio de archivos. Además, el Distrito utiliza un producto de monitoreo y filtrado de Internet por correo electrónico a través del firewall del distrito, que ayuda a proteger estudiantes de encontrar contenido inapropiado. Para obtener más información sobre el plan de estudios de ciudadanía digital de CVUSD, consulte los recursos de Common Sense Media en: <https://www.commonsense.org/education/digital-citizenship/curriculum>

El Distrito toma todas las medidas apropiadas para garantizar que todos los recursos oficiales del Distrito en línea cumplan con las leyes estatales y federales de privacidad infantil. Nos comprometemos a garantizar que estas herramientas no utilicen los datos de nuestros estudiantes de manera no educativa. Trabajamos con cada proveedor y hacemos todo lo posible para confirmar que cumplen con FERPA, COPPA, SOPIPA y CA AB1584, que son leyes que protegen la privacidad de los datos de los estudiantes. Además, recomendamos encarecidamente a todos nuestros proveedores que firmen el Compromiso de Privacidad del Estudiante, que es una promesa legalmente vinculante para proteger adecuadamente los datos generados por el estudiante. Puede obtener más información sobre el Compromiso de Privacidad del Estudiante aquí, <https://studentprivacypledge.org/>

El acceso y uso de apps educativos en la escuela se considera un privilegio importante que se otorga a discreción del maestro, la escuela y el distrito. CVUSD se reserva el derecho de retirar inmediatamente el acceso y uso del correo electrónico del estudiante y el acceso a todos y cada uno de los recursos en línea cuando haya razones para creer que se han producido violaciones de la ley o políticas del distrito. En tales casos, la supuesta violación se tratará según las políticas del distrito.

Se proporciona acceso a computadoras e Internet a todos los estudiantes a menos que los padres / tutores soliciten por escrito al director del sitio de la escuela que el acceso debe ser revocado. Como tal, el Distrito se ha trasladado a esta Política de Uso Responsable (RUP), que se aplicará a todos los estudiantes matriculados. Este RUP es "opt-out", lo que significa que los padres/tutores que deseen revocar el acceso a estas herramientas educativas para sus estudiantes deben hacerlo por escrito al director indicando que su estudiante debe ser excluido de estos servicios y / o internet. La exclusión de las aplicaciones educativas y/o el uso de Internet por completo limitará severamente el uso de las herramientas en línea del distrito de su estudiante, incluyendo, pero no limitado a, el sistema de gestión de contenido Google Classroom Learning de CVUSD, Lexia, Accelerated Reader, Edpuzzle, McGraw Hill, Houghton Mifflin Harcourt, Savvas, Vista Learning, Bradford, ClassLink, herramientas de instrucción remota (Zoom, Microsoft Teams y Google Meet) y una variedad de otras aplicaciones de aprendizaje en línea. Si tienes preguntas sobre el uso que tu estudiante hace de Google Apps for Education o de cualquier otro recurso digital proporcionado por el Distrito y la escuela del

estudiante, ponte en contacto con el director del sitio de la escuela. El director del sitio de la escuela abordará sus inquietudes y le ayudará a comprender la importancia de estas herramientas para la carrera académica de su estudiante.

Padre o Tutor Legal: Lea este documento cuidadosamente y trabaje con nosotros en ayudar al estudiante a entender y acatarse a las reglas expuestas en esta Política de Uso Responsable.

Propósito

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Chino (CVUSD) cree en el valor educativo que utiliza la tecnología didáctica y reconoce el gran impacto de éste al apoyar al plan de estudios y aprendizaje de los estudiantes. Nuestra meta de ofrecer recursos es con el motivo de fomentar excelencia académica facilitando compartir recursos, innovación y comunicación. Haremos todo lo que esté de nuestra parte para proteger a nuestros estudiantes del uso indebido o desordenado que resulte en haber tenido acceso a nuestros servicios de información.

Estudiantes del Siglo 21

La tecnología es una parte integral de las vidas y el futuro de los estudiantes por lo que nosotros nos esforzamos por ofrecerles un ambiente de aprendizaje abundante en tecnología. Los estudiantes necesitan aprender y dominar las habilidades de tecnología necesarias para salir Adelante en la Sociedad tecnológica global del siglo 21. Sin embargo, el uso inapropiado de estos recursos puede resultar en acción disciplinaria y/o dar parte a las autoridades jurídicas. Tomen en cuenta que el director de la escuela, el administrador del distrito y/o el administrador de sistemas tiene la facultad de limitar, suspender o revocar el acceso a la tecnología, si se estima necesario.

Filtro y Supervisión

En conformidad con la ley CIPA (Ley de protección de menores en el internet), utilizamos tecnología que filtra todo el contenido cibernético con el fin de limitar acceso a material inaceptable en todo aparato con acceso al internet que ofrece el Distrito escolar unificado de Chino. El Distrito hace todo lo posible para limitar el acceso a material reprobable; sin embargo, ningún filtro cibernético es 100% seguro. Al tener acceso al internet, de inmediato existe el riesgo de que los estudiantes puedan adquirir acceso a material no educativo dentro del plantel escolar. Todo estudiante quien trate de adquirir y/o adquiera acceso a sitios de internet, publicar material inapropiado o ilícito puede estar sujeto a disciplina que puede incluir la posibilidad de ser suspendido o expulsado.

Si un estudiante identifica algún problema de seguridad, el estudiante tiene la obligación de informar inmediatamente a un/una maestro/a o administrador/a y no mostrarles el problema a los demás estudiantes. Así mismo los estudiantes nunca deben utilizar una cuenta ajena. Todo uso del sistema debe ser por cuenta propia del estudiante. Si se identifica a un usuario como un riesgo para la seguridad, se le puede negar el acceso al sistema de información y enfrentarse a posibles consecuencias disciplinarias.

Recursos Individuales de Aprendizaje

Todo estudiante puede participar en sitios en línea que así lo requiera el plan de estudios de sus clases o actividades escolares y utilizar herramientas digitales, pero sin limitarse a aparatos móvil, blogs, foros de discusiones en línea, Sistema de redifusión RSS, podcasts, páginas web wiki y reuniones vía internet. Al ofrecer materiales didácticos – como el Sistema de ambiente educativo virtual para ofrecer instrucción individual de acuerdo con la habilidad de cada estudiante según las contribuciones de cada uno—estas fuentes pueden recolectar información de identificación personal del estudiante. Se dará por hecho que los padres de familia/tutor legal les otorgaron permiso a los estudiantes de 13 años de edad acceso a recursos educativos, a menos que dichos los padres de familia/tutor legal expresamente opten por no autorizar que su hijo/a tenga acceso al programa educativo. Si algún padre de familia/tutor legal desea excluir a su hijo/a menor de 13 años de los recursos educativos en línea que puedan recolectar información de identificación personal del estudiante, debe comunicarse con el director de la escuela y procesar su solicitud.

No Deben Esperar Ningún Tipo de Privacidad

El uso de la información tecnológica propiedad de CVUSD no es privada. Los estudiantes deben entender que no deben suponer que tienen derecho a la privacidad al usar los sistemas del distrito. Toda información electrónica es material descargado, incluyendo todo archivo que borren de la cuenta del usuario y puede ser examinada por autoridades del distrito para asegurar el uso apropiado del sistema. CVUSD tiene el derecho en cualquier momento y sin previo aviso, de vigilar, revisar, copiar, examinar y almacenar cualquier y todo uso de recursos de tecnología del CVUSD incluyendo información transmitida y recibida en cualquier momento y sin previo aviso.

Ciudadanía Digital

El acceso a recursos que nosotros ofrecemos es un privilegio académico importante que conlleva responsabilidad. Al utilizar la red y recursos de tecnología educativa de CVUSD, los estudiantes deben mostrar un comportamiento responsable y abstenerse de involucrarse en el uso inadecuado de dicho acceso.

El uso de recursos de información electrónica de CVUSD debe ser en apoyo a la educación y la investigación, teniendo las metas educativas y objetivos del Distrito Escolar Unificado de Chino con el fin de fomentar la educación de los estudiantes. La tecnología proporcionada por CVUSD debe ser utilizada por cada estudiante principalmente para esforzarse en adquirir y promover conocimiento sobre las lecciones y unidades que asignan los maestros como parte de su plan de estudios fijo. Cada estudiante tiene la obligación de acatarse a esta disposición en todo momento que utilice recursos de información electrónica.

Cuando los estudiantes utilizan cualquier recurso electrónico del Distrito, deben cumplir todas las Políticas de la Junta, Reglamentos Administrativos y las leyes correspondientes. Los siguientes son algunos de los recursos electrónicos que el CVUSD tiene a disposición de sus estudiantes.

- Correo electrónico – estudiantes en grados 4-12 reciben su correo electrónico de la red CVUSD, el cual deben utilizar para fines educativos solamente y bajo la supervisión de un maestro o administrador. De ninguna manera utilizarán los estudiantes el correo electrónico para difundir rumores, chismes, o participar en alguna actividad que perjudique a los demás. Se les recomienda que los estudiantes no den su dirección de correo electrónico a menos de que su profesor o administrador que los indique.
- Cloud Computing – Hemos experimentado un cambio en la tecnología de software que reside en servidores y computadoras a aplicaciones que residen en Internet o en la nube. Los estudiantes necesitan entender cómo usar estas aplicaciones de forma

segura. Los estudiantes deben seguir las instrucciones y reglas descritas por su profesor y / o administrador cuando la computación en la nube.

- Sistema de Administración de Aprendizaje – los usuarios usarán los sistemas de administración de aprendizaje (como Google Classroom o Microsoft Teams) para acceder a las lecciones, pruebas, discusiones, tareas, calendarios, wikis, calificaciones y otros recursos del aula creados por el profesor.
- Herramientas de Tecnología de Instrucción – Herramientas de tecnología de instrucción se utilizarán para crear proyectos y presentaciones, edición de pares, escritura creativa, compartir, discusiones, investigar, colaborar y comunicarse.
- Comunicación y Redes sociales – Los estudiantes pueden usar los blogs, foros de discusión, mensajería y/o redes sociales en un ambiente mesurado diseñado con el propósito de apoyar fines educativos bajo la dirección del profesor/a o administrador. Estas herramientas y servicios son accesibles a través del internet y tienen como propósito alcanzar a una audiencia global. Durante el uso de estas herramientas de comunicación y redes sociales, los estudiantes deben respetar todos los aspectos de esta Política de uso responsable. Los estudiantes no deben usar estas herramientas de comunicación y sitios de medios sociales para uso personal o sin dirección de un profesor o administrador.
- Seguridad cibernética/personal – cada estudiante se hace responsable de sus propias cuentas y deben tomar toda precaución para evitar que otros puedan tener acceso a ellos, incluyendo y sin limitarse a mantener las contraseñas privadas. Los estudiantes nunca deben compartir su nombre de usuario/contraseñas con otros estudiantes o registrarse bajo el nombre de otro estudiante, ni inmiscuirse en archivos de otros estudiantes. Los estudiantes nunca deben compartir su información personal o de otras personas por internet. Los estudiantes nunca deben acceder a reunirse con alguien que hayan conocido por internet y deben informarle a un maestro u otro empleado de la escuela si recibe cualquier mensaje inapropiado o sienten que es una situación desagradable.
- Netiqueta (Normas de comportamiento general en la red) – Los estudiantes siempre deben usar el internet, recursos de red y sitios en línea en una manera cortés y respetuosa. Los estudiantes también deben reconocer que una gran cantidad de contenido en línea a menudo no ha sido confirmada, es incorrecto o inapropiado. Los estudiantes deben tener fuentes confiables cuando investigaciones a través de Internet. Los estudiantes también deben recordar no publicar cualquier cosa en línea que no quieran que sus padres/tutores, maestros, colegios universitarios futuros o empleadores vean. Cualquier palabra verbal o escrita que se considere inapropiada dentro del salón, de igual manera será inapropiada en línea. Una vez que algo se encuentra en línea, se puede llegar a compartir y diseminar en formas que nunca imaginaron.

Uso Inaceptable, Quebranto de Pólizas

Los estudiantes deben entender que todas las reglas de conducta detalladas en el Manual de la escuela también proceden al utilizar recursos tecnológicos. El uso inaceptable puede definirse en muchas formas, pero comúnmente se define como la visita de cualquier página web y/o cualquier mensaje enviado o recibido que indique o sugiera contenido pornográfico, actividades inmorales o ilícitas, racistas, sexistas, lenguaje inapropiado, amenazas, intimidación, acoso sexual o acoso de cualquier persona o grupos y otros temas de los cuales damos más detalles más adelante en este documento.

Los estudiantes deben reportar cualquier uso inadecuado de recursos de tecnología del distrito CVUSD (recursos electrónicos) a cualquier persona de la dirección.

El quebranto de las Políticas del Distrito, los Reglamentos Administrativos y/o cualquier ley, incluyendo y sin limitarse al Código de Educación 48900, incisos con relación a la conducta o uso indebido de las pertenencias del distrito, incluyendo hardware o cualquier contenido que se encuentre en la nube, aunque dicho contenido no se explique en detalle en este documento, puede dar lugar a una acción disciplinaria incluyendo la pérdida del uso de computadoras, acceso a la red o internet y la cesación de los privilegios del uso del correo electrónico, expulsión escolar o aún enjuiciamiento cuando proceda.

- Web/Internet/red de acceso – Se le prohíbe a todo estudiante intentar conseguir acceso no autorizado a la red o sitios que el distrito haya bloqueado. Los estudiantes no usarán la red o Internet para actividades no escolares o ganancias personales.
- Derechos de autor/plagio – Los estudiantes no violarán las leyes de derechos de autor o los acuerdos de licencia. El plagio se define como el acto de utilizar palabras o ideas de otra persona como las suyas propias. Se le prohíbe a todo estudiante copiar cualquier material sin el permiso del autor y así mismo, deben dar crédito y citar correctamente toda la información adquirida a través de internet o cualquier tecnología informática. Aquellos que incurran en plagio de recursos de internet, se les dará la misma consecuencia de cualquier otra incidencia de plagio.
- Acoso cibernético – No será tolerado el acoso cibernético. El acoso cibernético se define como el acosar, insultar, hacer comentarios provocadores, denigrantes, suplantar a alguien, divulgar sin permiso la orientación sexual de alguien, engañar, excluir personas y acoso cibernético. Se prohíbe que los estudiantes envíen o insten a que otros envíen mensajes ofensivos. Todo estudiante que envíe correos electrónicos o publique comentarios con la intención de asustar, herir o intimidar a los demás, recibirá graves medidas disciplinarias, junto con la pérdida de privilegios. Asimismo, se les prohíbe a los estudiantes publicar fotos, información o trabajo de otros estudiantes sin su permiso. Los estudiantes deben entender que en situaciones en las que se lleve a cabo el acoso cibernético fuera del plantel escolar o el horario de clases se pueden tomar medidas disciplinarias en la escuela.
- Vandalismo – El vandalismo se define como cualquier intento con malicia de dañar o destruir las pertenencias ajenas, incluyendo datos de otro usuario o del Sistema en la red o internet. Esto incluye, sin limitarse a, cargar o crear virus informáticos y cualquier intento de interrumpir los servicios de red. El vandalismo incluye cualquier actividad que pueda ser descrita como hacking (o intrusión cibernética), descifrar contraseñas, enviar correo basura o no deseado (SPAM). El vandalismo también incluye el daño intencional de hardware, dispositivos externos y medios de software. Cualquier acto de vandalismo resultará en la pérdida de servicios informáticos, acción disciplinaria y, si procede, acción legal incluyendo la suspensión o expulsión escolar y la inmediata pérdida de acceso al sistema. Si algún estudiante daña alguna pertenencia de la escuela, puede que sus padres/tutores tengan que hacerse responsables de los gastos de los daños causados.

- Software – El software está disponible para los estudiantes, el cual deben utilizar como un recurso educativo. Se les prohíbe a los estudiantes que descarguen o modifiquen software sin el consentimiento del director o encargado.
- Hardware – El hardware y los dispositivos externos están disponibles para los estudiantes como herramientas para propósitos educativos del estudiante. Se les prohíben a los estudiantes instalar o reubicar hardware de la red o cualquier dispositivo externo (excepto para dispositivos portátiles), o para modificar la configuración del equipo sin el consentimiento del Departamento de tecnología informática del distrito.

Compromiso de Uso Responsable del Estudiante

CVUSD proporciona ordenadores, acceso a internet y otros recursos de tecnología para uso educativo. Al aceptar la responsabilidad de recibir acceso a los recursos de tecnología del distrito CVUSD, los estudiantes deben acatarse al siguiente compromiso:

Como estudiante, hare Buena práctica de la ciudadanía digital al usar estos recursos tecnológicos. Una buena ciudadanía digital es buen civismo. Yo entiendo que debo actuar de manera apropiada y debo seguir estas reglas para poder ser un buen ciudadano digital y estoy de acuerdo en que se me pudiera llegar a disciplinar si no sigo estas normas y utilizo las computadoras y el internet de manera inadecuada.

Debo Respetarme y Protegerme

- Yo entiendo que los archivos de computadora de la escuela, el correo electrónico y el uso del internet no es privado y los profesores o administradores lo pudieran supervisar.
- Yo entiendo que no debo dar mi contraseña o nombre de usuario a ninguna persona y no utilizaré el nombre de usuario y/o contraseña de nadie más.
- Es mi responsabilidad mantenerme seguro en Internet. No compartiré información personal sobre mí ni sobre otras personas, como la dirección de mi casa, los números de teléfono, las contraseñas, las fotos personales o los números de seguro social. No me reuniré con nadie que se reúna en Internet. Si alguien pide reunirse con usted, se lo diré inmediatamente a mis padres/tutores, maestros o administradores.
- No intentaré obtener acceso a material vulgar u obsceno. Si hago tal cosa de manera accidental, no lo Compartiré con ningún otro estudiante y se lo informaré de inmediato a un maestro o al director.

Debo Respetar y Proteger a los Demás

- Yo utilizaré la computadora y el internet únicamente con el permiso del profesor y para el propósito que el profesor haya indicado
- Yo respetaré las leyes de Derechos de autor, no copiaré material sin permiso, y me cercioraré de indicar de dónde adquirí dicha información
- Yo seré cortés y respetuoso y nunca acosaré de manera cibernética a nadie. No acosaré, ni insultaré ni atacaré a los demás.
- Yo no enviaré o mostraré mensajes o imágenes ofensivas, ni utilizaré palabras obscenas en mis mensajes.

Debo Respetar y Cuidar la Propiedad

Yo respetaré y cuidaré los dispositivos/equipos y recursos tecnológicos que use.